

Trang Nhà Quảng Đức



Mật Tông

Đại Tạng Kinh_Tập 8 _ No.259

PHẬT NÓI KINH QUÁN TƯỚNG PHẬT MẪU BÁT NHÃ BA LA MẬT ĐA BỒ TÁT

*Hán dịch: Tây Thiên Dịch Kinh Tam Tạng_Minh Giáo Đại Sư THIÊN TỨC TAI phụng
chiếu dịch*

Phục hồi Phạm Chú và Việt dịch : HUYỀN THANH

_ Quán Đỉnh Chân Ngôn:

An, năng mạc xá cát-dã mẫu năng duệ, đát tha ngã đá dã, tam miệu tam một đà dã

澗 榕休 矛丫向包 圭池觜他份 凹卡丫出卡照包 屹谷溟后盍伏

OM _ NAMAḤ ‘SĀKYAMUNĀYE TATHĀGATĀYA ARHATE
SAMYAKSAMBUDDHĀYA

Tụng Chân Ngôn này 7 biến. Dùng tay để trên đầu Quán Đỉnh và xoa chạm khắp thân thể. Sau đó lắng niệm chí tâm tác **Phật Mẫu Bát Nhã Ba La Mật Đa Bồ Tát Quán Hạnh.**

Tướng vị Bồ Tát này có 3 mặt, 3 mắt, thân màu vàng ròng, ngồi trên tòa Cát Tường Tạng Sư Tử, tòa ngồi có hoa sen vàng ngàn cánh. Thân có 6 tay, 3 tay bên phải : tay thứ nhất cầm tràng hạt, tay thứ hai cầm mũi tên, tay thứ ba tác tướng Thí Nguyện. 3 tay bên trái : tay thứ nhất cầm quyển Kinh, tay thứ hai cầm cây cung, tay thứ ba cầm bấu Như Ý. 6 tay như vậy có mọi thứ trang nghiêm. Ở trên thân đó lại phóng tỏa vô số trăm ngàn na do tha câu chi ánh sáng tràn đầy khắp tất cả Thế Giới.

Lại tướng tất cả Như Lai và tất cả Bồ Tát của hàng Đa La Bồ Tát với đầy đủ tướng tốt trang nghiêm thân. Dùng các hương hoa mà thân cận cúng dường.

Như vậy Quán Tướng xong, lại niệm Tâm Chân Ngôn:

An, năng mạc xá cát-dã mẫu năng duệ, đát tha ngã đá dã, la-hạ đế, tam miệu tam một đà dã. Đát nễ-dã tha: An, mẫu nễ, mẫu nễ, ma ha mẫu nễ duệ, sa-phộc hạ

澗 榕休 矛丫向包 圭池觜他份 凹卡丫出卡照包 屹谷溟后盍伏

罽改卡 澗 觜仗 觜仗 互娑觜他份 颯娑

OM _ NAMAḤ ‘SĀKYAMUNĀYE TATHĀGATĀYA ARHATE
SAMYAKSAMBUDDHĀYA

TADYATHĀ : OM MUṆI MUṆI MAHĀ MUṆĀYE SVĀHĀ

_ Tiếp tụng Căn Bản Chân Ngôn:

Đát nễ-dã tha: An, nhạ duệ , nhạ duệ bát nạp-ma, tỳ a phộc nhĩ, a phộc nhĩ, sa la sa la ni, địa lý địa lý, la địa lý la địa lý, nễ phộc đá nễ ba la nễ, mộ độ đá la ni, bố la dã, bố la dã, bà ngã phộc đế. Tát li-phộc xá, ma ma, ba lý bố la dã sa bà lý phộc la tả. Tát lý-phộc tát đát-noan tả, tát lý-phộc ca lý ma phộc la noa nễ, vĩ thâu đà dã, vĩ thâu đà dã, một đà địa sắt xá nễ năng, sa-phộc hạ

罽改卡 罽介份 介份匱族凸 晒倍布 晒倍布 僣先 僣先仗 呤 呤 先稜呤 先稜呤 只倍出
晒平借匡唵 捺溪四先仗 朮全伏 朮全伏 矛丫向凸 僣啥卡 互互 匱共朮全伏 僣匱共倍全伏
僣啥僣班偃弋 僣啥一愆倍先仗 合夸四伏 合夸四伏 捺漚囚炖睿 颯扣

TADYATHÀ : OM _ JAYE JAYEPADMA_ ATI-AVANÌ AVANÌ SARA SARANI _ DHR
DHR , RADDHR RADDHR _ DEVATÀ ANUPÀLANI BUDDHADHÀRANÌ , PÙRÀYA
PÙRÀYA BHAGAVATI_ SARVATHÀ MAMA (...) PARIPÙRÀYA SAPARIVARÀYA _
SARVASATVÀNÀMCA SARVA KARMA AVARANI VI'SODHÀYA VI'SODHÀYA _
BUDDHA ADHIṢṬHANA SVÀHÀ

Tụng Chân Ngôn này xong, lại tác Quán Hạnh:

Tưởng ở bên phải của Phật Mẫu Bát Nhã Ba La Mật Đa Bồ Tát có Thích Ca Thế Tôn, Nhiên Đăng Thế Tôn, Vô Lượng Thọ Thế Tôn, Trí Quyết Định Thế Tôn, Quang Minh Vương Thế Tôn, Lôì Thanh Hồng Âm Thế Tôn, Kim Hoa Thế Tôn, Tấn Hoa Thế Tôn.

Ở bên trái của Bồ Tát có: Yết Câu Thôn Na Thế Tôn, Ca nhược Ca Mâu Ni Thế Tôn, Ca Diệp Thế Tôn, Bảo Thủ Thế Tôn.

Ở mặt trước của Bồ Tát có: Đại Biến Chiếu Thế Tôn, Bảo Sinh Thế Tôn, A Di Đà Thế Tôn, Bất Không Thành Tự Thế Tôn, A Súc Thế Tôn

Ở Mặt sau của Bồ Tát có: Tối Thượng Liên Hoa Thế Tôn, Tối Thượng Bảo Thế Tôn, Hỷ Cát Tường Thế Tôn, Lưu Ly Quang Thế Tôn, Bất Tư Nghị Cát Tường Thế Tôn

Ở phía trước Bồ Tát lại có: Thánh Quán Tự Tại Bồ Tát, Từ Thị Bồ Tát, Phổ Hiền Bồ Tát, Diệu Cát Tường Bồ Tát, Quy Mệnh Bồ Tát, Bất Tư Nghị Cát Tường Thanh Bồ Tát, Kim Cương Thủ Bồ Tát, Vô Tận Ý Bồ Tát, Biện Tích Bồ Tát, Vô Biên Biện Bồ Tát, Hư Không Tạng Bồ Tát, Vô Cấu Xưng Bồ Tát, Tự Tại Hạnh Bồ Tát, Pháp Sinh Bồ Tát, Thường Đề Bồ Tát, Nguyệt Quang Bồ Tát, Pháp Vân Bồ Tát, Địa Tạng Bồ Tát, Bảo Tạng Bồ Tát, Bảo Tràng Bồ Tát, Thi Khí Bồ Tát, Hương Tượng Bồ Tát, Kim Tỳ La Bồ Tát. Tất cả Bồ Tát của nhóm như vậy tràn đầy cõi Phật.

Lại có nhóm Tàn My Minh Cương (Bhṛkṛti-vajra) cũng ở phía trước Bồ Tát.

Thánh Chúng như vậy, mỗi mỗi quán tưởng xong.

Lại tưởng đem vật cúng , châu báu, hương hoa thù diệu của nhân gian và cõi Trời dùng cúng dường Phật Mẫu Bát Nhã Ba La Mật Đa Bồ Tát với các quyến thuộc, tất cả Bồ Tát.

Tác Quán này xong thì chẳng bao lâu người ấy sẽ thành Chính Giác

PHẬT NÓI KINH

QUÁN TƯỞNG PHẬT MẪU BÁT NHÃ BA LA MẬT ĐA BỒ TÁT KINH (Hết)

30/11/2007

Webmaster:quangduc@tpg.com.au

Trở về Thư Mục Mật Tông

Biên tập nội dung: Tỳ kheo Thích Nguyên Tạng

Xin gửi bài mới và ý kiến đóng góp đến ban biên tập qua địa chỉ: quangduc@tpg.com.au

Ghi rõ nguồn "**Trang nhà Quảng Đức**" khi bạn phát hành lại thông tin từ website này.